

TEXOUT[®]
COVER

TEXOUT[®] COVERSTREET



TEXOUT® COVERSTREET

COD 3500

TIPOLOGIA

Poliestere spalmato acrilico impermeabile.

CARATTERISTICHE

Ignifugo secondo le norme italiane CL.1, tedesche B1 inglese BS e americana ASTM E84 Class A. Trattato UV. Stampabile in digitale. Cucibile o saldabile. Aspetto tessile. Elevate performance e grande resistenza alla trazione.
5 anni di garanzia.

UTILIZZI

Tende avvolgibili e retrattili, cappottine, coperture gazebo, coperture per arredi, pannelli decorativi, banner e borse sportive.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Si consiglia una pulizia frequente del materiale per mantenere la brillantezza del colore. Utilizzare spugne soffici e stracci. Evitare sostanze e strumenti di pulizia abrasivi e vigorosi sfregamenti. È consigliato l'uso di idropulitrice a bassa pressione con acqua fredda. Si consiglia l'uso di IRISUN® APCO CLEANER. Utilizzare solo detergenti neutri, evitare detergenti fortemente basici, sostanze molto acide, ossidanti come ipoclorito o acqua ossigenata. La concentrazione del detergente può variare a seconda dello sporco da rimuovere. Sciacquare abbondantemente con acqua al termine del trattamento e asciugare bene prima di riporre il telo o la tenda piegati per evitare muffe. È indicato effettuare periodicamente un trattamento con un prodotto specifico (IRISUN® APCO PROTECTANT) che crea un film protettivo ridonando lucentezza e prolungando la durata del tessuto.

TPOLOGY

Water-proof acrylic coated Polyester.

FEATURES

Fire retardant in compliance with Italian CL.1, German B1, English BS and American ASTM E84 CLASS A standards. UV treated. Suitable for digital printing. Coverstreet can be sewn or welded. Textile appearance. High performance and high tensile resistance.
5-year warranty.

APPLICATIONS

Retractable-awnings and roller blinds, Dutch canopies, gazebo, furniture covers, decorative panels, banners, sport bags.

CARE AND CLEANING

A frequent cleaning is advisable to maintain the brightness of colours. Use a soft sponge or cloth. Avoid abrasive substances or facilities and strong rubbing. Do not use high pressure water jet cleaner while use of low pressure water jet cleaner is permitted with cold water. Cleaning with IRISUN® APCO CLEANER is recommended. Use only neutral soap, avoid strongly alkaline or acid detergents, oxidizers like hypochlorite or hydrogen peroxide. The concentration of the detergent can vary according to the dirt degree of the material. Rinse thoroughly with running water and let the tarp or awning dry carefully before folding to avoid mould. It is advisable to periodically treat the material with a specific protectant (IRISUN® APCO PROTECTANT) creating a film maintaining brightness and durability as well.

TPOLOGIE

Polyester mit Acrylbeschichtung, wasserdicht.

EIGENSCHAFTEN

Schwer entflammbar nach den italienischen CL.1, deutschen B1, englischen BS und amerikanischen ASTM E84 CLASS A Normen. Behandlung gegen UV-Strahlen. Textiler Charakter. Gewebe mit hohen Leistungen: hohe Reißkraft, wasserdicht, schwer entflammbar.
5 Jahre Garantie.

ANWENDUNGEN

Rollos, Markisen, Korbmarkisen, Pavillons, Überdachungen und dekorative Paneele.

REINIGUNG UND PFLEGE

Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung, um die Farbbrillanz des Materials zu erhalten. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder eine weiche Bürste. Vermeiden Sie Scheuermittel, Werkzeuge und kräftiges Reiben. Es ist ratsam, Hochdruckreiniger bei niedrigem Druck mit kaltem Wasser zu nutzen. Wir empfehlen die Verwendung von IRISUN® APCO CLEANER. Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Vermeiden Sie starke Reinigungsmittel mit basischen und stark säurehaltigen Substanzen sowie Oxidationsmittel wie Hypochlorit oder Wasserstoffperoxid. Die Konzentration des Reinigungsmittels kann sich je nach Verschmutzung unterscheiden. Um Schimmelpilze zu vermeiden, spülen Sie das Gewebe nach dem Auftragen gründlich mit Wasser ab und lassen es gut trocknen, bevor Sie das Material wieder zusammenfalten oder aufrollen. Es wird empfohlen, eine regelmäßige Behandlung mit einem bestimmten Produkt (IRISUN® APCO PROTECTANT) durchzuführen, um einen Schutzfilm zu schaffen sowie die Lebensdauer des Gewebes zu gewährleisten.

TPOLOGIE

Polyester enduit acrylique imperméable.

CARACTÉRISTIQUES

Ignifuge CL.1 et CL.2 (norme italienne), B1 (norme allemande), BS (norme anglaise), ASTM E84 Class A (norme américaine). Traitement anti-UV. Imprimable en digital. A coudre ou à souder. Aspect textile et haute résistance à la traction.
Garantie 5 ans.

APPLICATIONS

Stores banne, Corbeilles, Petites structures, Couvertures d'ameublement, Panneaux décoratifs, Banner et Sacs de sport.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il est conseillé un lavage fréquent de la toile afin de maintenir la vivacité des couleurs. Utilisez des éponges et des chiffons souples. Évitez les éponges abrasives et les frottements vigoureux. Il est conseillé d'utiliser une nettoyeuse à haute pression, mais à pression basse et à l'eau froide. Il est conseillé d'utiliser IRISUN® APCO CLEANER. Utilisez des détergents neutres. N'utilisez pas de détergents agressifs, de substances acides, de détergents alcalins, d'oxydants, d'hypochlorite de sodium ou d'eau oxygénée. La concentration du détergent peut varier en fonction du degré de salissure. Rincez et laissez bien sécher avant de replacer et replier la toile ou le rideau afin d'éviter la formation de moisissure. Il est conseillé de traiter périodiquement la toile avec IRISUN® APCO PROTECTANT: ce produit crée une couche protectrice qui protège la toile en lui donnant un aspect brillant et en prolongeant la durée du tissu.



POLIESTERE
POLYESTER



ASPETTO TESSILE
TEXTILE APPEARANCE



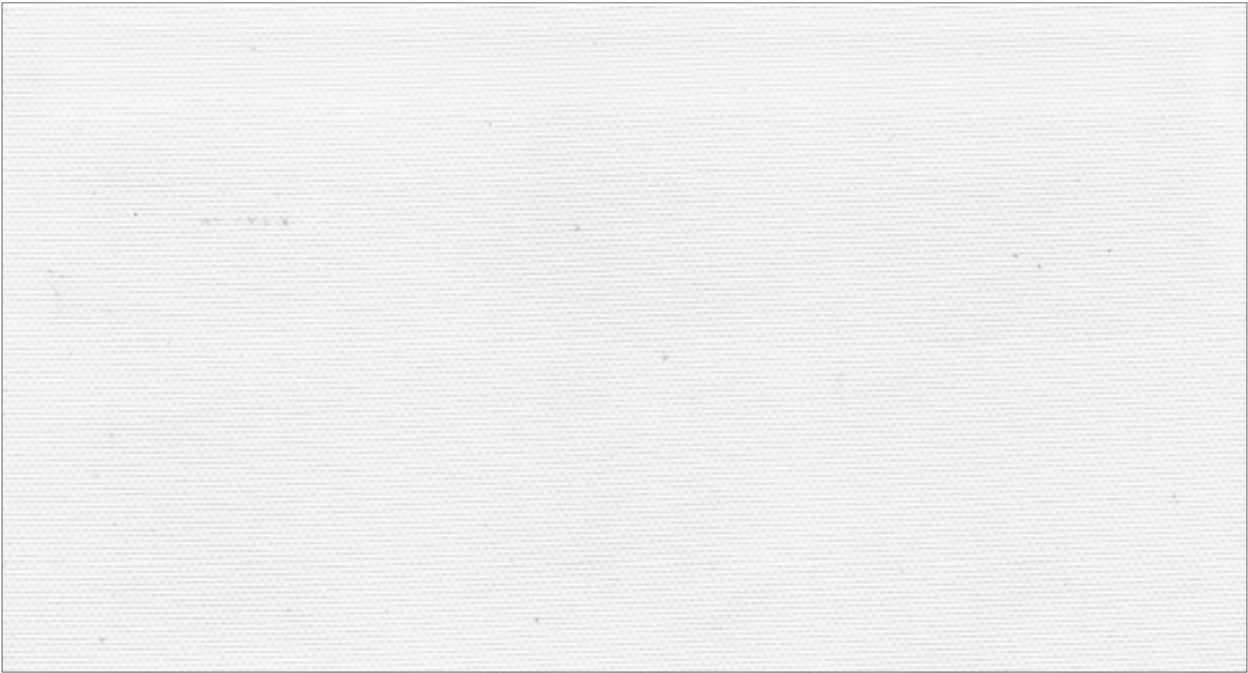
IGNIFUGO
FIRE RETARDANT



IMPERMEABILE
WATERPROOF



ANNI GARANZIA
YEARS WARRANTY



215 BIANCO



238 GRIGIO PERLA



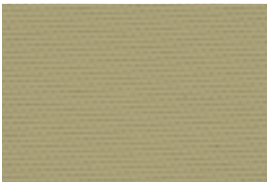
222 AVORIO



234 CREMA



244 NOCCIOLA



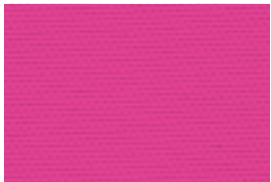
227 SABBIA



202 GIALLO



200 ROSSO



209 ROSA



225 MATTONE



210 MARRONE



243 RAME



233 BRONZO



204 VERDE SCURO



216 BLU



214 NERO

TEXOUT® COVERSTREET

COD 3500

	IT	EN	DE	FR
Filato / Yarn / Garn / Fil	poliestere 100%	polyester 100%	Polyester 100%	polyester 100%
Spalmatura / Coating / Beschichtung / Enduction	acrilico impermeabile	waterproof acrylic	Acryl, wasserdicht	acrylique imperméable
Costruzione / Construction / Einstellung / Contexture	ordito: 22 fili/cm trama: 14 fili/cm	warp: 22 yarns/cm weft: 14 yarns/cm	Kette: 22 Fäden/cm Schuss: 14 Fäden/cm	chaîne: 22 fils/cm trame: 14 fils/cm
Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur	0,40 mm	0,40 mm	0,40 mm	0,40 mm
Peso tessuto / Weight / Gewicht / Poids	370 g/m²	370 g/m²	370 g/m²	370 g/m²
Ignifugazione Flammability Entflammbarkeit Ignifugation	CL1	California State fire marshal F 121. 8 E ASTM E 84 CLASS A	DIN 4201 B1	
Finissaggio / Finishing / Schlusslack / Finition	trattamento UV laccato lucido 2 lati	both side glossy lacquered UV treated	beidseitig Hochglanz Behandlung gegen UV -Strahlen	vernis brillant biface traitement anti-UV
Resistenza alla trazione Breaking strength Reißkraft Résistance à la traction (EN-ISO 1421)	ordito: ca 230 DaN/5 cm trama: ca 240 DaN/5 cm	warp: ca 230 DaN/5 cm weft: ca 240 DaN/5 cm	Kette: ca 230 DaN/5 cm Schuss: ca 240 DaN/5 cm	chaîne: ca 230 DaN/5 cm trame: ca 240 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo Tear strength Weiterreißfestigkeit Résistance à la déchirure (DIN 53363)	ordito: ca 22 DaN trama: ca 17 DaN	warp: ca 22 DaN weft: ca 17 DaN	Kette: ca 22 DaN Schuss: ca 17 DaN	chaîne: ca 22 DaN trame: ca 17 DaN
Resistenza alle temperature Resistance to temperatures Temperaturbeständigkeit Résistance à la température	+50° C / -30°C	+50° C / -30°C	+50° C / -30°C	+50° C / -30°C
Aderenza / Adhesion / Haftung / Adhèrence (IVK/PKT 14)	9 DaN/5 cm	9 DaN/5 cm	9 DaN/5 cm	9 DaN/5 cm
Altezza del tessuto / Roll width / Breite / Laize	155 cm	155 cm	155 cm	155 cm
Lunghezza rotolo / Roll length / Rollenlänge / Longueur de la pièce	ca 45 m	ca 45 m	ca 45 m	ca 45 m
Note Notes Hinweise Indications	Per cucire il tessuto consigliamo l'uso di ago SES o SRS e di filo SERAFIL o TENARA® (WR) a seconda della macchina da cucire a disposizione.	We recommend to sew this material with SES or SRS needle and SERAFIL or TENARA® (WR) thread according to the available sewing machine.	Für das Gewebe empfehlen wir das Nähen mit dem Na- deltyp SES oder SRS und mit SERAFIL oder TENARA® (WR) Fäden, je nach verfügbarer Nähmaschine.	Nous recommandons la couture de toiles avec l'aguile SES ou SRS et les fils SERAFIL ou TENARA® (WR), en fonction du type de machine à coudre disponible.

COLLEZIONE 2013/2016 I dati tecnici possono subire variazioni a seconda dei lotti di produzione e sono soggetti a tolleranza di ±5%
COLLECTION 2013/2016 the a. m. technical data can vary according to production lots and are subject to a +/- 5% tolerance.
KOLLEKTION 2013/2016 Die technischen Daten sind mittlere Werte mit einer Toleranz von +/- 5%
COLLECTION 2013/2016 Les données techniques peuvent varier selon le lot de fabrication et sont sujettes à une tolérance de ±5%.



UTILIZZI

- tende avvolgibili e retrattili
- cappottine
- coperture gazebo
- coperture per arredi
- pannelli decorativi
- banner e borse sportive

APPLICATIONS

- retractable awnings and roller blinds
- canopies
- gazebo covers
- furniture covers
- decorative panels
- banners and sport bags

ANWENDUNG

- einziehbare Markisen
- Pavillons
- Abdeckungen für Möbel
- dekorative Paneele
- Banner und Sporttaschen

APPLICATIONS

- stores banne
- corbeilles
- petites structures
- couvertures d'ameublement
- panneaux décoratifs
- banner et sacs

TEXOUT® COVERSTREET

ITALY
F.LLI GIOVANARDI SNC
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
E info@giovanardi.it
W www.giovanardi.it

SLOVAKIA
GIOVANARDI EAST SRO
T +421 2 38101106
F +421 2 38101106
E info@giovanardi.sk
W www.giovanardi.sk

GERMANY
GIOVANARDI GMBH
T +49 371 5611553
F +49 371 5611554
E info@giovanardi.de
W www.giovanardi.de

RUMANIA
POLYTEX COM SRL
T +40 213265535
F +40 213265535
E office@polytex.ro
W www.polytex.ro

FRANCE
GIOVANARDI FRANCE SAS
T +33 2 54030472
F +33 2 54214811
E info@giovanardi.fr
W www.giovanardi.fr

BULGARIA
BULTEX SRL
T +359 32 630065
F +359 32 630065
E sales@bultexbg.com
W www.bultexbg.com

UNITED KINGDOM
GIOVANARDI UK LTD
T +44 1375 850035
F +44 1375 858464
E info@giovanardi.co.uk
W www.giovanardi.co.uk

Member of:



Excellence
for Outdoor
Consortium
Founder
Member nr.4



German association
of fabrics for industry,
indoor and outdoor
sunprotection



German
tarpaulin makers
association



British blind
& shutter
association



Industrial
fabrics international
association

COD 3500

Via Marconi 63
46039 Villimpenta (MN)
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
W www.texout.com

TEXOUT is a brand of

